



OLI-NATURA Holzseife

MILDE HOLZSEIFE ZUR REGELMÄßIGEN WISCHPFLEGE ALLER GEÖLTEN UND HARTWACHÖLBEHANDELTEN HOLZ-, PARKETT- UND KORKOBERFLÄCHEN

OLI-NATURA Holzseife ist ein schonendes Reinigungskonzentrat auf Seifenbasis für die regelmäßige Wischpflege aller öl- und wachsbehandelten Holz-, Parkett und Korkoberflächen im Innenbereich. Mit der Seife lassen sich Böden leicht reinigen, ohne dass dabei die Oberfläche angegriffen wird. Die regelmäßige Wischpflege des Bodens sorgt für eine schnelle Sauberkeit und Rückfettung. Je stärker die Beanspruchung, desto kürzer sind die Intervalle. Für normal benutzte Böden im Wohnbereich sollte eine Wischpflege mindestens einmal monatlich bzw. nach Bedarf erfolgen. Für stark genutzte Flächen wie im Objektbereich wird eine Wischpflege mindestens einmal wöchentlich empfohlen.

Erfüllt/Geprüft nach:

- Giscode GU40

Bestell-Code: A00709

Gebindegrößen: 1 Liter

Zusammensetzung: Wasser; 5-15% ionische Tenside (Seifen); nichtionische Tenside; Konservierungsmittel; Duftstoffe

Lagerfähigkeit: Im original verschlossenen Gebinde 24 Monate. Lagerung und Transport nicht über +30°C / unter +5°C.

Kennzeichnung: Kennzeichnung und Sicherheitshinweise im Sicherheitsdatenblatt unter www.oli-lacke.de.

Verbrauch: Ca. 50 ml auf 10 Liter Wasser

Tools: Wischmopp oder Wischtuch

Verarbeitungshinweise:

- Optimale Verarbeitungsbedingungen bei +20°C und 50% relative Luftfeuchte.
- Nicht unter +15°C Bodentemperatur verarbeiten.
- Material bei Raumtemperatur verarbeiten und vor Gebrauch gut schütteln!
- Parkett- und Holzfußböden nie über längere Zeit feucht oder gar nass belassen.

Pflegeempfehlung:

1. Grobschmutz durch Kehren oder Saugen beseitigen.
2. Gebinde vor Gebrauch gut schütteln.
3. Auf 10 Liter lauwarmes Wasser werden ca. 50 ml Holzseife gegeben.
Tipp: Hartnäckige Flecken können mit OLI-NATURA Holzseife pur behandelt werden und lassen sich nach einigen Minuten Einwirkzeit mit einem feuchten Tuch wegwischen.
4. Anschließend die Fläche mit der Seifenlösung und einem Wischmopp oder Tuch nebelfeucht wischen.





OLI-NATURA Wood soap

NATURAL WOOD SOAP FOR THE MAINTENANCE CLEANING OF ALL OILED AND WAXED WOODEN, PARQUET AND CORK SURFACES.

OLI-NATURA Wood Soap is a gentle soap-based cleansing concentrate for regular wiping care of all oil and wax treated wooden and cork floors in the interior. With this soap, floors can be cleaned easily and thoroughly without causing damage to the surface.

Properties and test standards:

- Giscode GU40

Ordering Code: A00709

Packaging: 1 l

Composition: Water; 5-15% ionic surfactants (soaps); non-ionic surfactants; preservatives; aromatic substances

Shelf-life: 24 months in factory sealed containers. Storage and transport temperature: below +30°C / above +5°C.

Labelling: For labelling details and safety instructions, please refer to our safety datasheet at www.oli-lacke.de.

Handling instructions:

- Optimum processing conditions are: +20°C and 50% relative humidity.
- Do not use at temperatures below +15°C.
- Apply material at room temperature and shake well before use!
- Apply material with a wide-headed mop.
- Do not leave parquet and hardwood flooring damp or wet for longer periods of time.

Surface preparation:

- Remove coarse dirt by sweeping or vacuuming.

Recommendation for treatment and care:

Dilute the wood soap at a ratio of 1:200 (50 ml to 10 l) with warm water and wipe the floor slightly damp with the solution.

Our verbal and written recommendations for application can only provide non-binding advice. They are based on our experiences and the current state of knowledge with regard to practical use. These recommendations, however, do not release the user from the obligation to test the suitability of the product for the intended purpose and application himself. This statement supersedes all previous versions. Last update: 13.07.2015 / AS





OLI-NATURA Holzseife I Mydło do drewna

NATURALNE MYDŁO DO DREWNA DO BIEŻĄCEGO MYCIA WSZYSTKICH OLEJOWANYCH I WOSKOWANYCH PODŁÓG DREWNIANYCH, KORKOWYCH I PARKIETÓW.

OLI-NATURA Holzseife jest ochronnym koncentratem czyszczącym na bazie mydła do regularnej bieżącej pielęgnacji wszystkich olejowanych oraz woskowanych powierzchni drewnianych i korkowych podłóg stosowanym wewnątrz pomieszczeń. Mydło pozwala intensywnie i łatwo czyścić podłogi chroniąc jednocześnie ich powierzchnię.

Wypełnione normy/badania:

- Giskode GU40

Kod handlowy: A00709

Wielkość opakowań: 1 litr

Baza surowcowa: woda, poniżej 5 % jonowe środki powierzchniowo czynne (mydło); niejonowe środki powierzchniowo czynne; środki zapachowe

Magazynowanie: w oryginalnie zamkniętych opakowaniach 24 miesiące. Składowanie i transport w zakresie od +5° C do +30° C.

Oznakowanie: oznakowanie i wskazówki bezpieczeństwa dostępne w kartach bezpieczeństwa na stronie www.oli-lacke.de

Uwagi przy stosowaniu:

- Optymalne warunki stosowania produktu przy temp. +20° C i 50% wilgotności wzgl. powietrza.
- Nie stosować przy temperaturze podłoża poniżej +15° C.
- Materiał stosować przy temperaturze pokojowej i przed użyciem dobrze wymieszać!
- Materiał nanosić szerokim mopem.
- Podłogi drewniane i parkiety nie mogą pozostawać zbyt długo wilgotne lub mokre.

Przygotowanie podłoża:

- Zgrubne zabrudzenia usunąć za pomocą szczotki lub odkurzacza.

Zalecana technologia:

Mydło do drewna rozcieńczyć w ciepłej wodzie w proporcji 1 : 200 (50 ml na 10 l) i tym roztworem zmywać na wilgotno podłogę..

Nasze pisemne i ustne zalecenia techniczne dotyczące zastosowania, które przekazujemy użytkownikowi w celach promocyjnych powstały na podstawie naszych doświadczeń według najlepszej wiedzy, zgodnie z dotychczasowym naukowym i praktycznym stanem wiedzy. Nie są jednak one wiążące i nie zwalniają kupującego do sprawdzenia naszych produktów na własną odpowiedzialność pod względem przydatności do zastosowania w konkretnym przypadku i w danych warunkach. Stan informacji 13.07.2015 DD

Dystrybutor produktów Firmy Oli-Lacke GmbH w Polsce





ОЛИ-НАТУРА Древесное мыло

ЕСТЕСТВЕННЫЙ МЫЛЬНЫЙ РАСТВОР ДЛЯ ТЕКУЩЕЙ ЧИСТКИ ВСЕХ ПРОМАСЛЕННЫХ И ВОЩЕННЫХ ДЕРЕВЯННЫХ ПАРКЕТНЫХ И ПРОБКОВЫХ ПОВЕРХНОСТЕЙ.

ОЛИ-НАТУРА Древесное мыло – щадящий чистящий концентрат на основе мыльного раствора для регулярной текущей чистки всех промасленных и воощенных паркетных, деревянных и пробковых полов внутри помещений. Древесное мыло легко и интенсивно чистит пол без вреда для поверхности и окружающей среды.

Отвечает требованиям норм:

- Код ГИС GU40

Номер артикула: A00709

Упаковка: 1 литр

Хим. состав: Вода, ионные ПАВ, неионные ПАВ, консерванты, ароматы

Срок хранения: 24 мес. в закрытой оригинальной заводской упаковке. Транспортировка и хранение при T не более +30°C / не менее +5°C.

Маркировка: Маркировка и указания по безопасности – см. паспорт безопасности на www.oli-lacke.de.

Указания по применению:

- Оптимальные условия для нанесения материала - температура +20°C и влажность воздуха 50% .
- Не рекомендуется применение материала при температуре пола ниже +15°C. Нанести материал при комнатной температуре.
- Перед применением упаковку с материалом хорошо перемешать!
- Нанести материал широкой шваброй.
- Избежать длительное воздействие влаги и образование луж на паркете и древесине.

Подготовка поверхности:

- Крупные загрязнения удалить с помощью веника или пылесоса.

Технология нанесения:

Разбавить мыло теплой водой в соотношении 1:200 (50 мл на 10 л воды) и протирать пол слегка увлажненной раствором тряпкой.

Наши технические рекомендации по применению материала в устной и письменной форме носят исключительно совещательный характер. Они основаны на нашем опыте и наших знаниях в соответствии с уровнем науки и практики на сегодняшний день. Они не освобождают покупателя и пользователя от самостоятельных испытаний нашего продукта на его пригодность для конкретной цели применения под собственную ответственность. Все ранее изданные Технические информации теряют свою силу.
Редакция: 13.07.2015 г. FR

